

# KLAGENÆVNET FOR DOMÆNENAVNE

**J.nr.: 2009-0050**  
**(Tidl. j.nr. 1825)**

## **Klager:**

Jackie Navarro  
c/o advokat Siboni  
Gl. Kongevej 124, 2.  
1850 Frederiksberg C

v/advokat Tage Siboni

## **Indklagede:**

Torben Raun Photography  
Norgesgade 42, 5. th.  
2300 København S

## **Parternes påstande:**

### Klagerens påstand

Indklagede tilpligtes at overdrage domænenavnet ”jackienavarro.dk” til klageren.

### Indklagedes påstand

Frifindelse.

## **Dokumenter:**

Der er for klagenævnet fremkommet klageskrift af 16. april 2009 med to bilag (1-2), svarskrift af 28. maj 2009 med tre bilag (A-C), replik af 5. juni 2009 uden bilag samt duplik af 23. juni 2009 med tre bilag.

## **Registreringsdato:**

Domænenavnet ”jackienavarro.dk” er registreret den 4. juni 2008.

## **Sagsfremstilling:**

Klagerens fulde navn er ”Jackie-Lee Jade Otakari Navarro”, jf. bilag 2, der indeholder en kopi af klagerens pas.

Om baggrunden for klagen er anført følgende i klageskriftet:

*”Der har tidligere været en uoverensstemmelse mellem parterne. Nærmere herom fremgår af udskrift fra hjemmesiden på domænet. Fotograf Torben Raun har herefter erhvervet domænet med Jackie Navarros navn for at kunne offentliggøre oplysninger om hende, som er nedsættende.”*

Som bilag 1 er fremlagt en udskrift af hjemmesiden [www.jackienavarro.dk](http://www.jackienavarro.dk). Det fremgår heraf, at hjemmesiden indeholder en ”pressemeldelse”, hvori indklagede redegør nærmere for parternes konflikt, der efter det oplyste skyldes klagerens udtalelser i sommeren 2007 til Ekstra Bladet om indklagede. Derudover indeholder hjemmesiden en scannet kopi af et brev af 29. januar 2008 fra indklagedes advokat til klageren, hvori indklagedes advokat bl.a. opfordrer klageren til at dementere disse udtalelser ved at underskrive en erklæring. Hjemmesiden indeholder endvidere en scannet kopi af denne erklæring, som er underskrevet af klageren den 13. februar 2008.

I sit svarskrift har indklagede redegjort nærmere for den nævnte konflikt mellem parterne, der førte til klagerens underskrift af den ovenfor omtalte erklæring. Indklagede har desuden bl.a. anført følgende:

*”... jeg blev derfor ét år efter i juni 2008 igen kontaktet af ekstra bladet, fordi klageren igen, og det et par måneder efter at hun havde underskrevet dementiet, igen påstod, at jeg havde snydt hende, hvilket hun udtalte i ekstra bladet og på ekstra bladet.dk d.6.6.08. Jeg fremsendte ved journalistens konfrontation klagerens dementi og opfordrede ham til at trykke det, som de havde trykt hendes falske anklager mod mig, men det gjorde de ikke, det blev nævnt med småt til slut i artiklen med de nye anklager. Jeg følte derfor, at jeg måtte prøve at sætte en stopper for hendes fortsatte tilsmudsning af mit navn og min forretning, og søgte derfor efter et domæne navn der var i nærheden af jackie-leenavarro, men som ikke var det, da jeg vidste jeg ikke havde retten til navarro.dk og sandsynligvis heller ikke jackie-leenavarro.dk, og jeg købte derfor jackienavarro.dk da det ikke var klagerens navn. Dette domæne har derfor stor betydning for mig personligt og for min forretning da jeg stadig lider under de falske anklager, klageren har udsat mig for, derfor håber jeg, at så mange mulige mennesker på en måde finder hjemmeside, der indeholder, en kort sagsfremstilling og klagerens dementi af sine falske anklager mod mig.*

*... Når jeg føler at tilpas nok forretningspartnere og mennesker generelt, der har fået et forkert indtryk af mig på baggrund af de falske anklager, har set klagerens dementi, er det min plan at omdanne domænet til en betalingsside, helt ligesom siden [www.jackienavarro.com](http://www.jackienavarro.com), da jeg sidder tilbage med store advokatregninger, tabt arbejdsfortjeneste, internetudgifter, tidsomkostninger generelt og personlige omkostninger, da det skabte problemer i min familie, at klageren uretmæssigt offentligt påstod at jeg havde raget på hende, en påstand klageren endvidere indrømmede var løgn (se bilag B).”*

Som bilag C har indklagede fremlagt en kopi af forsiden på bladet ”PigeSpecial”, hvorpå bl.a. findes følgende overskrift:

*”Billedsensation  
Jackie Navarro viser det hele!”*

I sin replik har klageren bl.a. anført følgende:

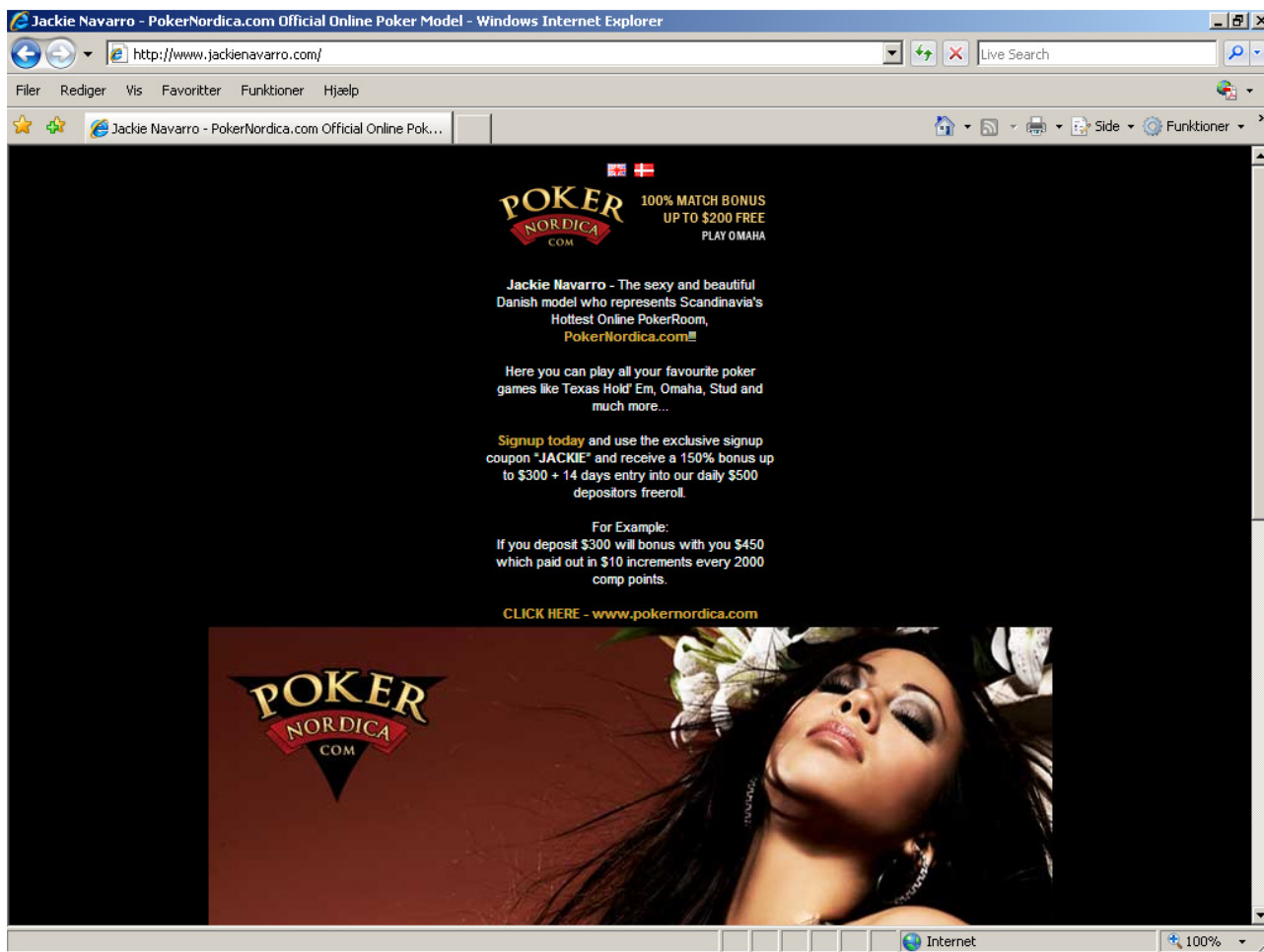
*”Klagers navn er Jackie-Lee Navarro, men i offentligheden er hun også kendt som Jackie Navarro, jf. blandt andet citatet i svarskriftet fra Se og Hør samt bilag C.”*

I sin duplik har indklagede bl.a. henvist til, at klageren er kendt under mange forskellige navne i den kulørte presse, men at klageren konsekvent omtaler sig selv som ”Jackie-Lee Navarro”. Til støtte herfor har indklagede som bilag D-F fremlagt kopier af klagerens hjemmesider på ”MySpace” og ”Facebook”.

Indklagede har endvidere bl.a. anført følgende:

*”Endvidere kan det bemærkes at hun i flere år har samarbejdet med ejerne af jackienavarro.com a.k.a. poker nordica.com ved at lave modelarbejde for sitet, og således heller ikke har ejerfølelser for jackienavarro.com.”*

Ved opslag på [www.jackienavarro.com](http://www.jackienavarro.com) den 24. september 2009 har sekretariatet taget følgende kopi:



Ved en søgning i Google på ”jackienavarro” den 24. september 2009 blev antallet af søgeresultater oplyst til at være 1.630, når søgningen blev afgrænset til sider på dansk. Samtlige de første 50 søgeresultater fremstod som vedrørende omtale af klageren.

Sekretariatet har konstateret, at hjemmesiden [www.jackienavarro.net](http://www.jackienavarro.net) har samme indhold som hjemmesiden [www.jackienavarro.dk](http://www.jackienavarro.dk), og at indklagede har registreret domænenavnet "jackienavarro.net" den 3. juni 2008.

Sekretariatet har på det foreliggende grundlag ikke fundet anledning til at indlede forligsprocedure.

### **Parternes anbringender kan sammenfattes således:**

#### Klageren har gjort gældende,

- at klageren i offentligheden er kendt under navnet "Jackie Navarro",
- at domænenavnet "jackienavarro.dk" er identisk med dette navn,
- at indklagede benytter domænenavnet "jackienavarro.dk" til at udsprede mindre fordelagtige oplysninger om klageren, og
- at indklagedes registrering og brug af domænenavnet "jackienavarro.dk" derfor er i strid med navneloven og domænelovens § 12, stk. 1.

#### Indklagede har gjort gældende,

- at klagerens fulde navn er "Jackie-Lee Jade Otakari Navarro",
- at klageren desuden benytter navnet "Jackie-Lee Navarro" i sin underskrift og på sine sider på "MySpace" og "Facebook",
- at domænenavnet "jackienavarro.dk" ikke er identisk med noget registreret personnavn eller med noget varemærke,
- at et domænenavn svarende til klagerens fulde navn er ledigt hos DK Hostmaster, mens domænenavnene "navarro.dk" og "jackieleenavarro.dk" er registreret af andre,
- at det under disse omstændigheder er uholdbart, hvis indklagede skal fratages domænenavnet "jackienavarro.dk",
- at den omtale af klageren, som findes på [www.jackienavarro.dk](http://www.jackienavarro.dk), ikke er nedsættende men blot indeholder en gengivelse af sandheden,
- at klagens reelle formål er at stoppe sandheden om klagerens dementi fra at være offentligt tilgængelig,
- at et dementi imidlertid nødvendigvis må offentliggøres, idet det ellers ikke har nogen værdi for indklagede,
- at indklagede derfor har en væsentlig og legitim interesse i fortsat at kunne benytte domænenavnet "jackienavarro.dk" på den anførte måde,
- at indklagede desuden har planer om at omdanne hjemmesiden til en betalingside helt ligesom [www.jackienavarro.com](http://www.jackienavarro.com), og
- at indklagede også har en væsentlig og legitim interesse heri, fordi klagerens adfærd har påført indklagede store omkostninger.

### **Nævnets bemærkninger:**

Da det ud fra det oplyste ikke kan udelukkes, at domænenavnet "jackienavarro.dk" ikke har kommerciel betydning for klageren, er nævnet tiltrådt af to medlemmer, som repræsenterer henholdsvis forbruger- og erhvervsinteresser, jf. bestemmelserne i § 1, stk. 2 og 3, i nævnets forretningsorden af 1. september 2009.

Klageren har under henvisning til sit navn påberåbt sig at have særlige rettigheder til domænenavnet ”jackienavarro.dk”, og sagen giver derfor anledning til at overveje, om der foreligger en overtrædelse af navnelovens § 27, der er sålydende:

”§ 27. Den, der kan godtgøre, at en anden uberettiget benytter vedkommendes navn eller et navn, der har en sådan lighed hermed, at forveksling let kan ske, kan ved dom få den anden tilpligtet til at ophøre med brugen af navnet.”

Navnelovens § 27 skal bl.a. værne bærere af slægtsnavne imod, at uvedkommende gør brug af slægtsnavnet på en sådan måde, at andre vil sætte det brugte navn i forbindelse med slægtsnavnet og bærernes slægt. Bestemmelsen skal endvidere værne mod brug af navne og betegnelser, som er egnet til at sætte det brugte navn eller betegnelse i forbindelse med bestemte individer.

Klageren hedder Navarro til efternavn, og Jackie indgår som en karakteristisk del af hendes fornavn. Klageren omtales endvidere ofte som Jackie Navarro, og klageren er derfor beskyttet imod, at andre gør brug af dette navn på en måde, som er egnet til at skabe forveksling med klageren.

Indklagede – som må antages at have registreret domænenavnet ”jackienavarro.dk”, fordi det vil blive identificeret med klageren – anvender domænet til at ytre sig om sin opfattelse af klageren og den tidligere konflikt mellem klageren og indklagede. En sådan brug, som er klart egnet til at skabe forveksling med klageren og forvirring og uklarhed hos folk, der på internettet søger information om klageren, er helt åbenbart i strid med navnelovens § 27.

Da indklagedes registrering og brug af domænenavnet samtidig fremtræder som illoyal og chikanøs over for klager, foreligger der tillige en overtrædelse af § 12, stk. 1, i lov nr. 598 af 24. juni 2005 om internetdomæner, der særligt tildeles Danmark (domæneloven). Denne bestemmelse fastslår, at registrarer ikke må registrere og anvende internetdomænenavne i strid med god domænenavnsik.

Nævnet træffer herefter følgende

## **A F G Ø R E L S E**

Indklagede, Torben Raun Photography, skal anerkende, at den foreliggende registrering af domænenavnet ”jackienavarro.dk” er i strid med gældende dansk ret, og at registreringen af domænenavnet overføres til klageren, Jackie-Lee Navarro. Overførslen skal gennemføres 4 uger efter nedenstående dato.

Klagegebyret tilbagebetales til klageren.

Dato: 9. oktober 2009

---

Lene Pagter Kristensen  
(Formand)

Knud Wallberg

Jens Schovsbo

Jane Eis Larsen

Jeppe Juul